

AWE Mainta

Januari 29, 2018

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400

UN FIN DI SIMAN CARNAVALESKO EXITOSO



Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service



Your protection
partner since 1996

We don't just say it...
We Guarantee it!



**INVEST
SECURE N.V.**

Phone: (297) 582-7252
E-mail: insec@setarnet.aw
f: @investsecurearuba

= exact

Business Processes

Marketing, Sales and Service
Logistics & Supply Chain Management
Reporting & Compliance
Planning & Production
Finance & Accounting
Project Management

Supporting all
your business activities

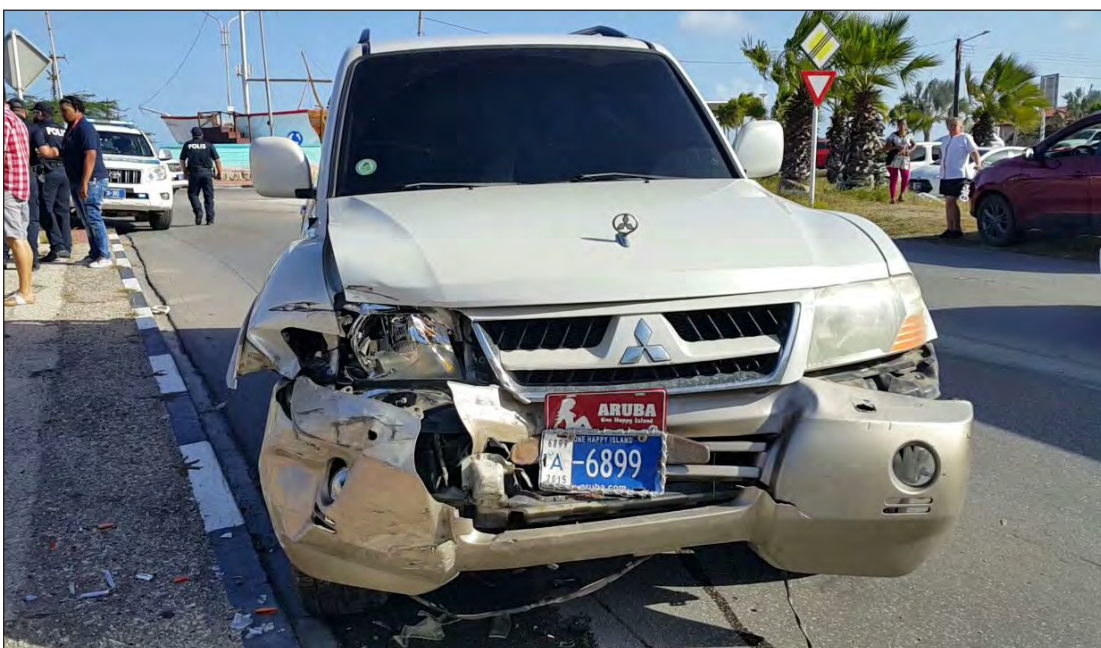
Our goal is to understand and anticipate your business requirements. It means that everything we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve

VCC
International NV

Solutions for Finance, Manufacturing,
Wholesale Distribution, Professional
Services, HRM, CRM and BPM

Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com

Accidente pisa na Paradera



DIADOMINGO atardi algo pasa di 4'or unidatnan di rescate a bay rotonde di Paradera, pa un accidente basta serio.

Na yegada ariba e parkeer plaats dilanti Botica Paradera, nan ta haya un Toyota Yaris ariba su dak.

Ariba caminda un Mitsubishi Montero, completamente kibra parti dilanti.

Den e Toyota Yaris un dama basta histerico y tawata sangra basta, door cu ela haya un kap na cabs.

Segun nos por a compronde e Yaris tawata biniendo pariba, pero e lo tawata core un manera straño. Esey ta version 1.

Di 2 version ta bisa cu aparentemente un auto color cora lo por a dal of mishi cu e Yaris prome, causando cu e lo a bay core straño.

Chauffeur di e Mitsubishi a trata na evita e impacto y por a wak esey tambe ariba caminda, pero ta dal e Yaris y mande ariba e parkeer plaats cu ta un nivel abou di e caminda. Ambulance y brandweer a yega na e sitio y despues di a saka e dama for di e Yaris a pone den ambulance y salu direccion hospitaal.

Parlamentario Robert Candelaria a sostene charla di “Prevencion ta miho cu detencion”

Prevencion ta e miho arma pa caba cu criminalidad

DIARANSON anochi na Cas di Cultura a tuma un charla di “Prevencion ta miho cu detencion”, organisa pa pastoor Marcel Balootje. Robert Candelaria, miembro di Parlamento di AVP, tabata presente pa asina scucha diferente experto riba e parti di prevencion pa no cay cera na KIA. Durante su campaña, Robert Candelaria a enfoca hopi riba prevencion.

E motibo pakico Robert Candelaria ta convenci cu e unico manera pa drecha hendenan di Aruba pa loke ta criminalidad, ta pa bin cu prevencion. Si papia riba dje, si inverti placa na camindanan robes y laga prevencion para, no lo tin resultadonan positivo. “Atraconan lo sigui mescos. Kiebro den autonan, den cas ta sigui mescos”, asina Robert Candelaria a expresa.

Na momento cu bo detene e persona cu a kibra ley den cualkier area y yud’e, gui’e p’e no hiba e bida criminal aki mas, e ora ey a logra algo. Ora cu bo yuda un mucha na scol cu for di edad hoben e ta siña cu no mester kibra ley pero cu tin alternativanan miho den bida. E ora bo a logra algo.” Con por haci esey ta sim-

plemente cu prevencion. E iniciativa cu pastoor Marcel Balootje a bin cun’e tabata uno bon y Robert Candelaria tabata hopi contento cu esaki. Durante e charla tabatin diferente orador di diferente disciplina y cada uno hunto a duna informacion, duna guia con por yuda pa tin un comunidad mas miho door di aplica prevencion.

Pastoor y Presidente di Mount Horeb Ministries Fortaleza pa Famia, Marcel Balootje tabata un di e oradornan di e anochi y el a expresa cu e charla aki nan kier a haci tur cos posibel pa trece conocimiento na e hobennan pa evita cu nan cay den man di husticia y resulta tras di tralie. E conferencia aki tabata deriva di e buki “Kico tin tras di tralie” cu pastoor Balootje a skirbi, di cual nan a ripara cu hopi hoben kier haya e experiencia ey. Nan kier a avisa e hobennan cu eynan no tin nada pa nan.

E speransa cu tabatin ta pa e mayornan a trece nan yiu pa por a scucha e panel di oradornan. E oradornan tabata dr. Hendrikus van Gaalen psiquiatra y director di Fundacion Respaldo, Enid de Kort di Asuntonan Social, Henry Barrera un



docente, Erick Barry di Cuerpo Policial Aruba, Fijite Zijlstra trahado social di KIA y Pastoor Balootje.

Despues cu Pastoor Balootje a regresa cu e buki, el a laga e oradornan lesa esaki, kendenan a bay di acuerdo

pa bira orador di e charla. E idea ta pa sigui haci tipo di charlanan aki y e topico lo ta riba diferente area di famia. Pastoor Balootje ta consehero na KIA y ta yuda lanta esunnan cu a cay den problema y trece nan bek riba caminda.

Avion di InselAir por bula atrobe despues di a cumpli cu exigencianan di CCAA

DURANTE e último dos simannan Inspectornan di Autoridad di Aviacion Civil (CCAA) a conduci diferente inspeccion riba e avionnan di InselAir.

Durante e proceso di Inspeccion Autoridad di Aviacion Civil a haña asistencia inspectornan di Inspectie Leefomgeving en Transport (Hulanda) pa pone énfasis riba e seguridad cu mester mantene tur momento.



Durante di e inspeccionnan riba e tres avionnan di tipo Fokker, CCAA a detecta cu tabatin algun deficiencia. Resultado di esaki ta cu siman pasa.

Autoridad di Aviacion mester a tene e único avion di tipo Fokker-50 cu InselAir tabatin den operacion na tera.

Autoridad di Aviacion a informá gerencia di InselAir di e deficiencianan detecta y a duna e compania instruccion pa drecha esakinan.

Despues di un control haci diabiérne atardi ultimo riba e avion Fokker-50 mencioná, autoridad di aviacion a confirmá cu InselAir a drecha e deficiencianan.

E aspecto di seguridad pa Autoridad di Aviacion Civil ta di sumo importancia y por lo pronto CCAA ta mantene su alto supervision riba InselAir.

DESCONFIANZA

Biaheronan no tin masha

confiansa cu InselAir lo sigi bula na tempo.

Diasabra InselAir a bula cu un programa di buelo adaptá, pasobra cu un solo avion Fokker 50 disponible, no ta posibel pa bula tur e buelonan entre Corsou pa Aruba y Bonaire vice versa.

E programa di buelo e siman aki – de facto for di fin di siman pasá – tabata asina caotico cu por ehempel na Bonaire tabata core cu InselAir no ta bula mas. E version oficial di loke a pasa henter siman pasa ta cu despues di a constata cu tabatin fayto tecnico ne avionnan Fokker 50 Autoridad di Aviacion Civil di Corsou a pone gerencia di e compania na altura di

loke nan a constata.

Dos siman pasá Autoridad di Aviacion a inspecciona e avionnan y siman pasa nan a sincronisa cu InselAir con lo sigi cu e programa di buelo e siman aki.

Durante e inspeccion a tene un avion na tera, mientras cu pe otro tin piesa na caminda pa drecha e avion.

Autoridad di Aviacion ta keda vigila InselAir intensivamente, pasobra nan programa di buelo ta mal bruhá y hasta mester a contratá un compania Haitiano pa bula buelo pa Sint Maarten.

Ta recomendá pasaheronan pa nan keda atento pa cualkier participacion riba cambio di buelo.

Website:
www.awemainta.com

Facebook:
www.facebook.com/awemainta

E-mail:
noticia@awemainta.com

Tel:
583-1400

Fax:
583-1444

**AWE
Mainta**
#1 online

Trahado di watersport deteni

Turista mes a descubri ladron di su iPhone



DEN fin di siman diferente persona a haci denuncia di robo of intento di kiebro den nan cas, specialmente ladronnan ta probecha cu famianan ta atendiendo un otro actividad carnavalesco.

Diabierna den oranan di anochi Centraol di Polis ta manda un patruya na un hotel grandi relaciona cu un caso di robo.

Na e sitio, den e lobby e Polisnan ta wordo acerca door di un guardia cu ta hiba nan riba beach cerca di un palapa di un watersport. Ta parce cu algun dia prome caba tabatin un asistencia cu e mesun homber R. relaciona cu un caso di robo.

Polisnan ta papia cu un turista kende ta

entrega keho contra e homber R. Polis ta papia cu un testigo riba e incidente, un guardia kende a mira ora cu e turista a haya su iphone, cu a desaparece, den un bulto di paña. A tuma declaracion di ambos.

Segun e turista, el a laga su tas blauw cu contenido riba un di e stulnan pa mas o menos mey ora. Ora cu el a bolbe na e stoel, riba beach, e tas blauw a disparce.

Cu ayudo di otro personanan y su yiu homber a cuminsa busca rond.

Cu un aparato di rastreo a cuminsa busca e iPhone y asina a bin saca afo cu e iphone ta den bisindario di e hut di e watersport.

El a mira cu taba-

tin algun material tira riba otro y meymey di nan el a mira prome e iPhone core di su yiu homber (cual tambe tabata den e tas blauw cu otro cosnan mas).

El a sigui busca y a topa cu handschoen blauw y den dje tabatin algo lora den foil paper. Ora cu el a habri esaki, el a topa

cu su iPhone 7.

Polis mesora a aresta e homber R. y transporta pa warda di Polis na Shaba.

Esey no tabata e unico turista cu a bira victima di ladronnan.

Diabierna pa 9.30 di mainta ta presenta na warda di Polis Playa e homber SIPOLA pa haci entrega di

robo.

E ta declara cu rond di 4'or di madrugada e tabata den Caya Grandi y a bay na un mashin di ATM pa saca placa.

Di repente 6 mucha homber bisti completamente na preto a para su tras. Nan a coy su dos celularnan. El a entrega keho.



DIRECTOR OF ENGINEERING & PROJECTS

We are dedicated into making Playa Linda a Home Away From Home for our guests, members and associates. If you are passionate about Hospitality and looking for a new challenge, don't miss this opportunity to join the Playa Linda team. We are looking for an eager leader that wants to make every guest experience unique, positive, successful and inspiring.

Requirements:

- Bachelor's degree preferably in Engineering
- 10 years' experience in relevant position
- Read, write, speak and comprehend English language is a must
- Be able to work with MS Office and Auto CAD
- Strong organizational and administrative abilities
- Ability to set priorities and manage multiple projects simultaneously
- Well-developed decision-making and problem solving skills.
- Efficient and accurate with little direct supervision
- Extensive knowledge in managing budgets

Playa Linda Beach Resort is a Green Certified timeshare resort consisting of 215 suites. Our members are from all around the world, but mainly from the USA. Playa Linda Beach Resort has won the RCI Gold Crown Award for more than 26 years, a distinction given to resorts that have attained the highest level of excellence in resort accommodations and hospitality. Interval International also bestowed Premier Status on the resort for several consecutive years.

Description:

Director of Engineering and Projects directs, coordinates, and exercises functional authority for planning, organization, control, integration and completion of engineering and construction projects within area of assigned responsibility by performing the essential duties and responsibilities mentioned below. He/she also manages the Engineering department in its daily operations.

HOW TO APPLY?

Please e-mail your motivation letter along with your resume to Milda Ras at humanresources@playalinda.com or fill in an application form at our Human Resources Department from 9.00 am – 3.30 pm.



Muchanan baldadi y fastioso

DIABIERNA ultimo un biaha mas asistencia di Polis ta wordo pidi pa un grupo di mucha baldadi y cu ta haci fastioso na cas di un señora.

Den oranan di merdia Central di Polis ta wordo manda na un cas den Amalia V. Solmstraat pa un problema cu un grupo di mucha.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu e señora di inicial B., kende ta declara cu no ta prome biaha cu e muchanan homber di Village ta tira su galiña y pushinan cu piedra. Ora cu e Polisnan a yega e sitio a mira net con e muchanan tabata core bay for di e sitio. Di e 8 mucha hombernan baldadi, a logra para 3 y a skwalnan forma y a musta nan riba e consecuencianan.

Homber deteni pa maltrato di muhe

DIABIERNA anochi informacion a drenta cu un homber lo ta maltrando un muhe, den e parking lot di Ibisa ariba Frankrijkstraat. Mes ora dos recherche cu tawata na oficina eybanda mes a sali bay tira bista. Na e sitio nan a detene e homber cu tawata cometiendo e acto y a bay cune mesora warda di recherche. E dama tambe a bay pa haci denuncia.



Taxi Pirata a bira victima di cliente ladron

DIABIERNA a presenta na warda di Polis e homber FDO di 50 aña y a pidi pa asistencia relaciona cu e hecho cu un amigo di dj ecu el a duna un lift, a bay / horta su celular.

El a splica e Polisnan cu su amigo M. ta un OPC y a indica mas o menos unda cu e ta traha. E Polisnan a bay den bisindario di South Beach y enberdad a topa cu e persona en cuestionando canando riba caya. Nan a bay cerca dje. El a splica cu el a coy e celular bay cune pasobra e denunciante debe 100 dollar. El a entrega e Polisnan e celular tambe.

Pero M. tabatin un storia mas pa conta. Segun e ta bisa, e homber Oduber ta un taxi pirata, kende ta cobre 15 florin pa transporte for di Piedra Plat pa su trabou (na South Beach) y 25 florin pa transporte despues for di su trabou pa e Truck di Ruiz y djey bahe na su cas.

Ademas di dje, Oduber lo tin 4 persona mas cu e ta brinda e servicio aki diariamente. Boluntariamente Oduber a duna Polisnan su celular pa nan mira e mensahe cu a wordo manda pa M. A constata cu enberdad e ta duna e servicio aki na M. y ta cobra un suma pa esaki. Pero nan a mira mas mensahe riba e pantaya di numbernan desconoci cu ta puntra pa un biahe y cuanto e ta costa.

E Polisnan a confronta e denunciante cu e hecho akui y el a bin admiti cu ta un "Taxi Pirata" y cu e ta haci esaki pa por sobrevivi. E departamento concerni a wordo poni na altura. A controla documentonan di e vehiculo y esakinan no tabata na ordo pa cual a takel e auto pa warda di Polis.

Alarma falso di pelea

DIABIERNA ultimo den oranan di anochi Polis ta wordo manda na Pos Chiquito den bisindario di e brug unda cu lo tin un pelea cu cuchiu y persona herida. E patruya cu a yega na e sitio, a topa cu algun persona para banda di e brug y algun banda di e rumshop pero niun hende a mira algo di un pelea y no a mira ni tende cu tabatin un persona cu a wordo hinca.

E patruya a dal un rond den e bisindario pero no a topa cu nada abnormal.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech GROUP

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotechaw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

Señora a drumi un rato y ladron a drenta bay cu 4 mil florin

DEN fin di siman Polis a atende varios caso di kiebros, robo of intento di robo den casonan.

Diabierna den careda di mey anochi Polis ta wordo manda na un adres na Noord, den area di Fuere, pa un caso di kiebros.

Na e sitio e Polisnan ta papi acu e muher di inicial V., kende ta declara cu desconocinan a kibra drenta den su cas, pero no ta mira cu nan a bay cu algo.

E ladronnan a destrui e porta na e parti pabou cu un of otro obheto pa por drenta den e caso. Ta parce cu ora di sali, nan a laga e porta pariba habri. Segun e señora, no ta prome biaha cu desconocinan ta drenta su cas. Polisnan a tuma e keho.

Diabierna casi mainta Polis di Noord ta wordo manda na un cas na Tanki Flip pa un caso di robo. A papi cu habitante di e cas, kende ta bisa cu e personanan desconoci a habri porta di e schuur y a bay cu algun herment. A tuma e keho y e cabayero a keda di manda un lista di e

materialnan cu a wordo horta.

Diabierna tambe pero mainta tempran Polis ta bay na un hotel pa un caso di robo. E persona cu a haci e melding a conta e Polisnan cu dos persona a kibra den su auto. El a laga su auto staciona dilanti e hotel unda cu e ta traha. Personanan eybanda a bisa cu nan a mira un Volkswagen shinishi sospechoso eybanda y Polis tin e number.

Tambe Polis ta bay Seroe Patrishi pa kiebros den un auto. Nan ta papi cu e homber S., kende ta bisa cu e ta doño di un Toyota Corolla. Diahuebs anochi el a staciona e auto riba acera, dilanti su cas Seroe Patrishi 302. El a laga su auto cera na yabi y mainta 7or el a mira cu desconocinan a kibra e spiel.

Na mesun caminda tabatin un otro destruccion mas, pero un Suzuki di señora C. El a declara e mesun cos cu e cabayero. CU e auto a wordo laga e anochi anterior intacto y mainta ora cu el a lanta, e spiel banda drechi di e auto tabata kibra.

Diabierna anochi Polis ta wordo informa di un caso di kiebros na un cas na Tanki Leendert. E Polisnan ta papi cu e señora J., kende ta bisa cu e ta biba na e adres en cuestion. Diabierna den careda di 6.30 e tabata den su camber riba cama y a pega soño. Algun rato despues el a spierta y a mira cu e porta di su camber tabata habri. Pero e ta corda cu el a cera e porta. Mesora el a bay controla un que otro.

El a mira cu e porta na parti zuid di e cas tabata habri. El a mira un “wielsteutel” tira na suela y esaki no ta di dje. El a sigui controla y a constata cu e ladron a bay cu algun cos. Entre otro e ta sinti falta di un laptop preto cu tabata riba mesa den cushina, pero e no ta corda e marca.

Un tas bruin cu tabata den un kashi den e camber unda e tabata drumi, tambe a disparce. Den e tas ey e tabatin 4 mil florin. Ademá e ladron a bay cu 5 renchi oro, di cual un di nan tabata su renchi di casamento.

Turista bay wak bahada di solo y nan a horte

UN turista cu tabata riba beach diabierna atardi tambe a bira victima di ladronnan. E homber a bisa cu el a pone un saco di Little Switzerland corra/blanco bou di e palapa pa e mira bahada di solo.


Un 20 minuut despues el a bolbe na e stoel y a constata cu e saco no tey mas. Den esaki e tabatin un cartera di hende muhe di marca Louis Vuitton cu tin un balor di casi 700 dollar. Den e cartera

e tabatin entre 600 pa 700 dollar cash, un carnet medico. Otro cosnan cu e tabatin den e saco tabata un oloshi hende homber, su marca y balor e no sa; un camara fotografico marca Nikon cu un balor di mas o menos 1000 dollar; un speaker bluetooth di marca JBI cu bal 200 dollar. A puntra e turista di con e no a haci denuncia mesora. El a bisa cu e no tabatin intencion di haci denuncia pasobra e hotel a primintie

cu nan lo bay revisa e cameranan pa mira

kende a bay cu e tas. Ora cu no a logra den

esaki, a dicidi di yama Polis toch.



Inscribi pa MIG/MAG A

Inscribi bo mes prome cu dia 2 di februari pa un opleiding durante oranan di anochi. Nos opleiding ta MIG/MAG A (Hato y San Nicolas). Dia 6 di februari e lesnan ta cuminsa. Pa inscribi pasa prome na banco RBC. Number ta 44.67.892 pa paga awg. 250,- pa e schoolgeld. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco, un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma. Pa mas informacion: Tel: 5827324 of bishita nos website: www.oaa.aw

Alerta pa biahero

Departamento di Salud Publico ta informa riba casonan di sarampi

DEN aña 2017 diferente pais Europeo a wordo confronta cu casonan nobo di measles (sarampi). Region di Merca a raporta diferente caso cu a wordo importa, Venezuela tin epidemia y recientemente un isla den Caribe tambe a raporta un caso importa di cual e turista a biaha

durante e periodo di incubacion cu ta e periodo unda e virus ta mas contagioso. Sarampia ta un virus hopi contagioso cu ta wordo transmiti di hende pa hende atraves di gotanan cu ta keda den aire na momento cu e persona infecta tosa of nister. Sintomanan di measles ta encera.

- Keintura halto 40

grado of mas

- Tosamento

- Rash (despues di 3 pa 5 dia cu e prome sintomanan cumin-

- Mancha blanco den boca

- Dolor di joints

- Kliernan hincha.

Complicacionnan cu por desaroya pa motibo di measles ta pulmonia, infeccion

di horea y tin biaha infeccion di cerebro. Ta tarea di Departamento di Salud Publico pa alerta comunidad y biaheronan riba e situacion aki mirando cu e region di Caribe y Aruba ta den high season unda cu hopi turista ta bin di bishita for di tur parti mundo haciendo e posibilidad pa un caso di measles keda raporta na Aruba uno mas grandi. Biaheronan cu ta bay di bishita na paisnan unda cu e virus ta presente tambe ta wordo alerta pa proteha nan mes.

Pa reduci e posibilidad di keda contagia cu e virus di measles

ta necesario pa vacuna contra measles por lo menos 2 siman prome cu bo ta bay biaha pa un pais unda e virus ta presente.

E vacuna aki ta disponibel na seccion di Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico pa fl 60,- for di 7:45 pa 11:45 y di 1:15 pa 3:30 di dialuna pa diabierna. Pa informacion tocante vacunacion pa mucha bou di 4 aña por tuma contacto cu seccion di Cuido Salud Hubenil na 5224200. Ta haci un suplica na tur biahero cu despues di regresa di biahe presenta e sintomanan ariba menciona pa busca atencion medico mes ora. Tur caso sospechoso di measles mester wordo raporta na seccion di Malesanan Contagioso.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na 5224200 of sigui nos riba nos Facebook page Directie Volksgezondheid pa keda informa.

LENNOX VRF

inside Lennox® innovation
DUCTLESS MINI-SPLIT SYSTEMS

INVERTER TECHNOLOGY

LENNOX

QUALITY PRODUCTS- QUALITY ADVICES - QUALITY SERVICES

FERTEC NV
AIRCONDITIONING- REFRIGERATION - PARTS

CAYA ERNESTO PETRONIA 45
5882860 - 5633766
FERTECNV_MFER@OUTLOOK.COM

LENNOX

Has anyone ever told you that your air conditioner is beautiful?

75°

72°

* ENERGY EFFICIENCY - UP TO 26 SEER
* SOUND RATING - AS LOW AS 59 DB
* SOLAR POWER CONNECTION
* ENERGY SAVINGS GUARANTEED
* 24/7 AIR CONDITIONING FOR LESS THEN AFL. 250 A MONTH

REDUCE HEATING AND COOLING BILLS BY UP TO 1/2

INVERTER TECHNOLOGY

Varios pelea den fin di siman unda alcohol a hunga un rol grandi

DEN fin di siman Polis a ricibi diferente melding di pelea of supuesto pelea. Pero niun di nan tabata algo di gravedad. Diabierna den oranan di anochi ta manda patruya di San Nicolas na un compleho di apartamento na Pos Chiquito pa un pelea andando entre dos homber.

Na e sitio, e Polisnan ta topa cu un homber den bisindario, y e tabata canando. Nan a papia cu e homber di inicial M., kende ta declara cu e ta biba den e compleho di apartamento. El a bay bati na porta di su bisina pa busca algo. Pero un otro bisina, conoci como “v.i.p.”, a bini den su direccion y a cuminsa insult’e y dal’e den su cara. Despues di esaki, “v.i.p.” a core bay direccion di su apartamento y a cera e luga na yabi. Polisnan a mira cu e homber tabatin algun rasca bou di su wowo robez, pero e no kier a entrega keho, tampoco haya

atencion medico. Y tampoco e tabata kier pa Polisnan papia cu “v.i.p.”.

Den un otro caso, diabierna pa 2’or di madrugada Polis ta wordo manda na altura di Gianni’s pa un pelea unda tin un persona tira na suela. Nan ta topa cu e homber, kende despues a resulta di ta W. A mira cu e tin un lesion na e parti robes di su cabes cu tabata sangra. Ambulance tabata na e sitio y e paramediconan a atende e victima.

Polis a papia cu su yiu homber y un amigo di inicial MW. Segun nan version, nan a wordo ataca door di un grupo di 6 mucha homber di cual un di na ntin dreadlocks y un tshirt shinishi bisti. Segun e yiu homber. E homber na suela ta su tata y nan a dal’e cu un botter den su cabes. A trata di papia cu e victima pero e tabata basta bou influencia di alcohol y tabata

papia bruha.

Remarcabel pa e Polisnan ta cu un rato prome nan a mira e conoci di husticia J. Florencio y algun mucha homber mas riba parkeerplaats di The Village. Tabatin un mucha homber cu dreadlocks canando cu nan. Prome cu e patruya a wordo manda pa e asistencia aki, net nan tabata halando atencion di e grupo di mucha homber pasobra nan tabata bebiendo alcohol. Un di nan a bisa cu un persona a tira nan auto cu un piedra. Nan tabata coriendo rond pa mira kende a tira e piedra. E patruya a dicidi di dal un buelta eybanda y a topa un di e mucha hombernan tur soda y tabatin dreadlocks, y un tshirt blauw/shinishi bisti. Nan a core cune for di sitio. Despues di esey a drenta yamada pa e pelea unda cu nan a topa cu e homber tira na suela.

Despues cu e yiu di e victima a duna e descripcion, e polisnan

mesora a pensa riba e grupo ariba menciona y a bay bek riba parkeerplaats di The Village, pero nan a bay caba for di e sitio.

A informa e yiu di e victima cu nan por bay entrega keho na Recherche. El a bisa Polis cu di unda nan ta bini nada ta wordo regla via di Polis y cu nan no ta mete cu Polis. Ambulance a hiba e victima hospital.

Banda di Lekker na

Noord tambe tabatin un problema diabierna pa 3.30 di madrugada. Polis a wordo manda pa un “dreigende vechtpartij”. Na e sitio nan ta papia cu un homber, kende a bisa cu un persona desconoci a dal’e den su boca. E no sa kende e personanan aki ta y unda nan a bay. E tabata pata pata burachi y a bisa cu e no mester di Polis. Un amigo di e homber, di inicial N., a keda na e sitio pa hib’e su cas.



*Are you looking
for a new challenge?*

General Air Services is now accepting applications for :
Part Time (Male) Ramp Handler Agent

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers’ luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of EPB degree or attending Avond Mayo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days / weekends and holidays**

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources Office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Parlamentario Endy Croes di MEP: En espera di un veredicto di hues den caso Bestuur di Lotto vs Gobierno ta anticipando pa cambia e ley

PARLAMENTO - erno nobo di Aruba.
TARIO Endy Croes Ta masha usual y
a elabora riba e prob- etico, momento cu
lema actual en- gobierno cambia,
tre Bestuur e Bestuur di
di Lotto diferente
nombra entidad
pa AVP di gobi-
8 aña erno ta
pasa vs pone nan
Gobi- pue-



SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
582-4684 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **30 januari 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurantvergunning B pa e parcela **Savaneta 351-B**. E permiso aki ta concerni benta di cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

to na disposicion di e Minister di turno y asina e Minister nobo ta nombra su hendenan di confianza pa por maneha e entidadnan aki di acuerdo cu e vision nobo cu pueblo a vota p'e y asina cristalisa tambe e plannan cu a bay campaña cu ne. Pa duna ehempel specifico riba Lotto, desde 1986, 1989, 1994, 2001 y 2009 cada ves cu tabata tin cambio di un signatura di gobernacion e miembronan di Bestuur a ricibi un carta di e gobierno nobo y mesora nan ta pone nan posicion na disposicion di e Minister.

Abuso di marca mayor

Sinembargo desde ultimo eleccion por a tuma nota cu Bestuur di Lotto pa Deporte nombra pa AVP desde 2009 no kier entrega nan asiento. Nan a bay asina leu pa cambia e statutonnan despues di eleccion, esta despues di 22 di september 2017 na un manera cu nan lo bira 'the untouchables'. Tur esaki den colaboracion extenso cu Dr. Schwengle y

Mike Eman.

Sin mas esaki ta un abuso di marca mayor. Awor cu Minister di Deporte actual a manda pidi nan pa entrega nan puesto comun y coriente a resulta cu e 'gang di bandido' aki a bay corte pa busca nan 'derecho' y a pidi hues tambe pa pone un 'orde maatregel' riba e Minister actual prohibiendo e Minister pa nombra un Bestuur nobo te despues cu trata e caso. Segun informacion e Bestuur aki ta costa pueblo Afl. 600 mil florin pa aña. Esaki ta otro abuso cu ta tipifica actitud di sinberguensería. Meramente casa di ex parlamentario di AVP Desiree, esta Da Souza ta un di nan cu ta pleitando pa sigui strica e 600 mil florin aki rancando esaki for di nos deportistanan. Antes bou di MEP e bestuur tabata costa pueblo 150 mil pa aña. Pues e abusadornan aki ta strica y ranca 4 biaha mas hopi cu normal pa mesun trabow.

Lotto 100% pa deporte

Parlamentario Endy Croes a sigui splica

cu tin un Plan B den tapara. Aunke mester bisa cu tin pleno confianza den nos sistema hudicial y ta hopi positivo cu e veredicto cual lo cay den e promer siman di februari lo ta uno cu lo conta cu 'algemeen belang', respet y etica pa asina Minister Oduber encarga cu Deporte por tuma rienda over pa trahana bienestar di deporte.

Sinembargo no a para keto y a studia e Loterijverordening AB 1988 GT 25 recientemente unda facilmente esaki por wordo adapta y ta haci'e posibel pa cuminsa cu un di dos Lotto, esta un Lotto 100% pa Deporte di Aruba y no manera e ta awor esta un Lotto unda tur placa ta bay pa Canada, esta Canadian Bank Note (CBN). Esaki ta otro prueba dicon e bestuur actual mester bay door di a firma un contracto desventahoso di e manera aki desde 2011 hasta contra Ley di comptabilidad. Cu pasenshi y sano huicio prevalece nos ta gana Gloria y deporte lo conoce un maneho y rumbo nobo.

Parlamentario Endy Croes cu pregunta pa Minister Danqui Oduber:

“Ken ta responsabel pa gastonan di abogado di casonan actual di Lotto?”



PARLAMENTARIO

Endy Croes a sigui e desaroyo encuanto Lotto pa Deporte y Minister di Deporte hopi di acerca. Ta imposibel biba pensa con hendenan por hinca den nan cabez cu nan lo tey pa semper. Posicion di miembro di Bestuur ta uno pasahero. Es mas, nan a haci cambionan den henter statuut di Lotto 1 luna despues di eleccion pa acomoda nan mes. Algun di nan ta cana rond na rebendedornan splicando cu gobierno no por haci nan nada y ta nan mes ta keda. Locual a hala atencion ta e hecho cu Bestuur di Lotto a presenta na corte

cu 4 bufete di abogado plus un profesor. Pues Bestuur di Lotto kier keda manera ‘bison kit’ cueste loke cueste. Fiesta a caba y Promer Minister anterior mes a bay sinembargo e grupo aki no kier tende di bay cas.

Rapport ilicito y falso

Parlamentario Endy Croes ta splica cu el a pasa 8 aña di persecucion hustamente di e gobierno anterior y e Bestuur actual kendenan a gasta miyones di Lotto pa paga investigacionnan cu a produci un rapport cual rapport recientemente riba 16 di januari 2018 a wordo kibra na filingra-

na momento cu tres (3) Hues den Hoger Beroep a duna un verdicto di 23 pagina y a caba cu e famoso rapport traha pa compania Ernst & Young den nan sentencia divulgando cu Ernst & Young a haci nan mes culpabel di a comete un “ON-RECHTMATIGE DAAD tegen Croes” produciendo un rapport ilicito y/of falso. Segun Endy Croes, banda di a sufri hopi pa bringa un inhusticia, esaki a costa masha hopi unda di su propio forsa e mester a bringa un “MONSTER” y awe ta contento cu husticia a prevalece.

Mester paga tur placa bek

Parlamentario Croes awor kier sa kende ta cubri gastonan di abogado di e caso andando actualmente di e Bestuur di Lotto contra gobierno unda Bestuur di AVP ta bringando pa keda den posicion? Ta imposibel cu mester usa placa di Lotto,

esta placa cu mester wordo destina pa nos atletanan y deportistanan pa e causa aki. Endy Croes ta haci apelacion fuerte riba Minister di Deporte pa adverti tur esnan den Bestuur actual cu manera e cambio bini lo cobranan tur gasto di abogado cu esaki a trece cu ne. Nan ta personalmente responsabel pa e caso aki. No lo lag’e te aki. Tin 80

mil florin di camara di seguridad cu a wordo instala na cas di 4 miembro di bestuur, entre otro casa di ex parlamentario di AVP Desiree Croes y esakinan tambe nan lo mester paga bek. Tur e placanan aki mester bay directamente pa federacionnan y yega bek na nos atletanan. Ta spera cu pronto nos por ricibi contesta di Minister encarga.

No bebe y sinta tras di stuur



DIASABRA marduga den careda di 12:15 Flex team ta tuma nota di un auto coriendo malo.

Esaki tawata altura di Dakota Shopping Paradise.

Mes ora a duna e auto señal pa stop y esaki a cumpli cune. Na stuur un cabayero, cu a bebe un poco dimas y asina mes a bay stuur. Pa su mes un siguridad y tambe di otro a detene y hibe warda.

Homber hortando turistanan riba beach



MIENTRAS cu tin hopi hende trahando pa turistanan por hiba un bon recuerdo di Aruba, ya c unan ta percura pa un bon entrada pa Aruba su economía, otronan cu un solo acto ta dañá tur cos.

Diabierna atardi polis a bay Marriot Ocean Club, pa un caso di ladronia. A bin resulta cu e homber aki tawata cana rond ariba beach y turistanan cu kizas tawata descuida nan pertenencianan, e tawata pasa man pa nan.

Unabes e tin e pertenencianan e tawata scondenan den un bari sushi, den un saco di sushi a bin haya tur e pertenencianan horta. Polis a detene y transporte pa warda di Shaba. Mester bisa cu ladronia ariba turista ta halto, specialmente den area di beach.




CARNIVAL

HERMUS 5943263 / 5826732

RIJSCHOOL NV Sividivi 1-C Oranjestad

Att. 197 SPECIAL OFFER



Ciudadanonan ta sigui bira victima di ladronnan di auto



DIADOMINGO mainta algo pasa di 10'or polis a bay veld di Santa Fe, situa na Rooi Afo.

Bou in half dak nan ta haya un Nissan Sentra color shinishi, ariba bloki. Mesora nan por a conclui cu auto ta procedente di ladroncia. Pa e motibo ey a pidi pa takelwagen y asina hibe warda di polis pa mas investigacion. Tur siman mas cu un auto ta wordo horta aki na Aruba, of ta wordo destrui.

Diasabra pa 8'or di anochi e homber di inicial M. ta presenta na warda di Polis pa entrega keho di kiebro den su auto. El a declara cu riba 26 di januari, el a laga su auto intacto y dia 27 riba di 8'or el a wordo lanta door di su bisiña kende a bisa cu personanan a kibra su auto.

El a bay tira un bista y a constata c unan a bay cu un rugtas preto den cual tabatin diferente documento manera papelnan di belasting, papelnan di seguro, pompachine. El a puntra un choller den bisindario di Kowloon si e sa algo di e kiebro, y el a contesta cu e sa di un persona cu sa di e caso aki. E homber J. a hiba e victima cerca e conocido Gino Henriquez den Wilhelminastraat. El a bisa cu esa unda e tas ta, pero cu e mester bay buske cerca un tal "L". Polisnan ta keda pendiente di e casonan aki.





GOVERNMENT OF ARUBA

THE GOVERNMENT OF ARUBA IS WORKING ON SUSTAINABLE WASTE MANAGEMENT SOLUTIONS

The current landfill practice on Aruba has become environmentally and socially unacceptable. It presents serious environmental and public health concerns relating to air, groundwater and the marine environment. Continuation of the current status quo poses major potential risks to tourism as well as human health. For this reason the Government of Aruba is actively working on sustainable waste management solutions.



PRE-ANNOUNCEMENT OF RFI TIMELINES

The Government of Aruba herewith announces that on **February 8, 2018** it will be publishing two RFI's:

DIRECTION FOR A SUSTAINABLE WASTE MANAGEMENT SOLUTION FOR ARUBA

The Government of Aruba has been working to identify pathways towards a long-term sustainable solution for Aruba's solid waste management. In order to do this the government has identified a three track approach:

1. A new solid waste thermal treatment & energy recovery plant
2. Closure and remediation of the current landfill
3. Creation of a sanitary landfill for residual waste and in case of debris from disasters.

To this extent the Government of Aruba will initiate a market participation process with objective of seeking input from interested industry partners for solutions on the individual tracks or integrated solutions. This will be done through an upcoming Request for Information ("RFI") procedure.

RFI 1 solid waste thermal treatment & energy recovery solution (Track 1)

RFI 2 Remediation landfill & a sanitary landfill (Track 2 & 3)

The RFI's will allow for industry parties to provide information that will help the Government of Aruba craft its waste management solution for Aruba.

Aruba is an island and a constituent country of the Kingdom of the Netherlands in the southern Caribbean Sea, located about 1,600 kilometers (990 mi) west of the main part of the Lesser Antilles and 29 kilometers (18 mi) north of the coast of Venezuela. It measures 32 kilometers (20 mi) long from its northwestern to its southeastern end and 10 kilometers (6 mi) across at its widest point. Aruba has approx. 110,000 inhabitants and approximately 40,000 households. Aruba receives nearly 2 million stay-over visitors per year.



Melvin Tromp vocero AVP

Mas carta di retiro, awo ta miembronan di Hunta di FFD



SR Melvin Tromp vocero di e fraccion di AVP a bolbe haye cu evidencianan con e gobierno actual di Sra Evelyn Wever Croes hunto cu su colega Minister ta opta pa sigui cu nan racha di persigui hende y awor a toca e miembro nan di Fundacion Facilidadnan Deportivo

Sr Tromp ta hopi asombra pa e forma cu e gobierno aki ta destruyendo famianan mientras cu su líder ta papia cu pa su persona e ser humano ta keda central pasobra ta incomprendibel con e Ministro encarga cu deporte

y salubridad ta haya ta bon pa busca moda pa core cu hendenan cu amplio experiencia ariba tereno di deporte y facilidadnan. E pregunta ta cu ki intencion ta haci esaki y pa buta ken den e posicionnan aki.

Sr Tromp ta bisa cu ta parce cu e Ministro aki ta mal bruha of di berdad no ta comprende kiko ta su encargo pasobra un figura manera Sr. Roly Bislip cu a marca su nomber ariba e mapa mundialmente dor di dedica asina hopi aña den deporte y cu a yuda forma hopi deportista di talla y mas ainda un homber cu un trayectoria cu a ladra di Venezuela pa Aruba y tambe na Inglatera awe tambe ta uno cu e Ministro Danqui Oduber kier deshaci di su persona como miembro di hunta di FFD.

Sr Tromp ta bisa cu aparentemente e gobernantenan aki no ta siña nan les y no ta respeta nada y ta puntra ta ken lo ta su consehero paso te hasta den corte di Husticia durante e caso di e miembronan di hunta di Fundacion Lotto Pa Deporte hues a haci un remarca hopi interesante cu **BOSO MESTER STOP DI PERSIGUI HENDE** un pensamiento cu Sr Tromp ta bisa cu e ta na su luga. Mientras tanto Sr Tromp ta bisa cu informacionnan palpable ta muestra cu tin un interes enorme di esnan

den MEP pa nan por bolbe bay hiba FLPD bao di nan poder. E persona cu a haya un nomber den boca di pueblo e PIRAÑA di Lotto Pa Deporte cu a sa di haci y deshaci cu placa di FLPD y awe e mesun sinberguenza aki ta muestra hopi interes pa papia y compara su maneho y e maneho actual. Sr Tromp ta sugerí pa manda pidi cifra kico ta e retorno den FLPD bao di e maneho aki compara cu actonan di malversación financiero bao di e PIRAÑA aki su maneho

Pa concluí e vocero di e fraccion di AVP Sr. Tromp ta bisa cu e Minister di Deporte y Salubridad mester ta mas atento pasobra na final ta e ta esun cu ta bin dilanti y cuestiona bobedad y kier laga su mes wordo uza pa esnan cu hopi interes pa por inicia cu nan fechoria den locual cu ta FLPD y tambe awor den FFD.

Sr Tromp te hasta ta bisa cu Ministro Danqui Oduber mester tuma curashi y sinta na mesa cu e fundacionan aki y laga nan muestra su persona e diferencia kico ta e balor agrega pa tin hendenan profesional compara cu hendenan cu un solo meta pa yega na e placa pa historia por ripiti su mes. Sr. Tromp ta bisa na final cu berdad nunca a perhudica niun hende pues no haci bo mes ridiculo pa interes di otro cu mal intencion.



Ricibi Awemainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com



Gobierno a celebra Dia di Betico cu un tremendo manifestacion cultural

DIAHUEBS 25 di januari, Dia di Betico ta un dia manera Prome Minister sra. Evelyn Wever Croes a compar'e, di reflexion cu ta yena nos cu inspiracion, balentia, curashi, inteligencia y amor patrio pa atende cu tur reto pa garantisar felicidad di e pueblo aki, locual Betico semper a anhela.

Pa e motibo aki, Gobierno di Aruba a celebra e dia aki na grandi hunto cu pueblo di Aruba den un Ceremonia parti mainta y un Manifestacion Cultural anochi.

Plaza Libertador Gilberto François 'Betico' Croes a yena pa e Manifestacion Cultural cu un publico con-

sistiendo di mucha, hoben, adulto y esnan mas grandi pa asina muestra e luga cu Betico tin den curason di nos pueblo. Un bunita homenahe cultural a wordo brinda na honor di su memoria den bunita presentacionnan di artistanan local brindando un ambiente dushi na tur esnan presente.

Minister di Finanzas, Economia y Cultura,. Sra. Xiomara Ruiz-Maduro a duna un discurso hopi bunita y emocional y a encurasha tur hende pa sigui e ehempelnan cu nos gran Libertador a laga pa nos.

Gobierno di Aruba ta determina pa mantene e memoria di Betico bibo y traspasa e historia real di su bida y su lucha pa nos futuro generacionnan. E historia aki lo wordo inclui den cur-



riculum na scolnan. E pueblo a celebra Dia di Betico na grandi mustando cu nos pueblo ta desecivo pa mantene e memoria di Betico Croes bibo.

PABIEN SV ESTRELLA

CAMPEON COPA BETICO CROES 2018



- SV Estrella ta celebrando 70 aña di existencia
- A titula CAMPEON di e mesun torneo aki na 2014 y awo na 2018
- SV Estrella ta conta cu 25 futbolista den Division di Honor

Fundacion Lotto pa Deporte... orguyoso di a patrocina renobacion di nan clubhuis



www.lottoaruba.com

Dia 2 di februari ta “World Wetlands Day 2018”

Wetlands ta esencial pa sostenibilidad di futuro poblacion

CADA aña ta celebra “World Wetlands Day” riba 2 di februari, e tema di e aña aki ta: “Wetlands for a sustainable Urban Future”. En conexion cu e dia aki, Ministerio encarga cu Infraestructura y Medio Ambiente ta haye sumamente importante pa trece luz riba e importancia di e dia aki. Tur aña riba e fecha aki ta conmemora firmamento di tratado di Ramsar na e ciudad Iranes Ramsar den aña 1971. Den cuadro di esaki tur aña ta scohe un tema di enfoke. E aña aki e tema di conscientisacion tin un enfoke fuerte riba e balor di Wetlands den area hopi pobla/urbano.

Kico ta Wetland?

Un Wetland ta un area/tereno cu ta satura cu awa, sea permanente of durante cierto temporada of ta inunda frecuentemente.

Un di e puntonan cardinal ta cu den e area urbano, un Wetland/ Saliña no ta ‘waste land’ pero un area extremamente valioso pa nos medio ambiente pa diferente motibo: Reducion di inundacion den e areanan aki (por ehempel: corda situacionnan di inundacion den pasado den area di Palm Beach Noord). Tambe biodiversidad y area na unda hopi especie di Aruba pero tambe pafo di Aruba ta bishita y biba y flora y fauna) Wetlands ta promove bienestar di e ciudadano y ta mehora calidad di aire den area cu un densidad di poblacion halto. E combinacion di nos rooi nan, tanki nan, saliñanan, Bubali Plas y Spaans



Lagoen ta forma base di e infraestructura ‘muha’ di Aruba. Awa no ta yobe tur ora na Aruba, sinembargo ora cu awa yobe e ta basha hopi den un tempo relativamente corto, cual sa causa inundacionnan. Den e caso aki e funcion di e areanan menciona ta pa gara y maneha e capacidad di awa. Tin diferente tipo di saliña na diferente sitio y como tambe den area mas popula manera area di hotel.

Mundialmente paisnan cu ta wordo

considera rico y cu ta den adelanto, ta paisnan cu banda di e importancia di e aspecto economico, ta enfoca tambe riba biodiversidad di e medio ambiente. Realidad ta cu e crecimiento di poblacion, urbanisacion y necesidad di espacio, careteranan entre otro, ta pone hopi presion riba e infraestructura acuatico rond mundo y na Aruba tambe. Considerando e reto aki, ta importante pa crea conscientisacion tocante e balor di e areanan aki.

Aruba Bank ta hiba cliente Allan Pourier Machu Picchu, Peru!



TUR cliente cu a aplica y a ricibi aprobacion pa un tarheta di credito di Aruba Bank durante fin di aña, automaticamente a participa pa gana un biahe pa dos persona pa Peru. E ganado a keda den persona di Allan Lyrick Pourier, kende hunto cu su pareha lo bay explora Peru durante 2018.

Peru ta un pais cu hopi pa ofrece y sigur e ganado y su acompañante lo disfruta di un vakantie espectacular den Sur di America. E biahe ta encera un tour cu ta consisti di biahe pa Lima, unda cu nan lo conoce e centro Historico y Museo Larco. Un bishita pa e tempel di Korikancha na Cusco y tambe nan lo bishita Valle Sagrado. Por ultimo lo bishita Machu Picchu, cual ta un di e centronan energetico mas importante di mundo.

Un pabien ta bay pa Allan cu awor lo bishita Peru cu su tarheta nobo di Aruba Bank.

Homber atraca na Seroe Patrishi

DIABIERNA Polis ta wordo manda na un cas na Seroe Patrishi pa un persona sospechoso cu lo a drenta un cas.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber LL, kende ta declara cu un homber desconoci p'e a habri e bentana di su camber. Y e homber desconoci a bula drenta paden. E homber, kende a bisa cu su inicial ta T., lo a inform'e cu el a wordo atraca door di tres persona desconoci.

Polisnan a papia cu e homber T., tambe y el a bisa cu e tabata canando for di Cas Casuela direccion di cas di su ruman muhe na Seroe Patrishi.

Na camindael a topa cu tres homber desconoci. Un di e hombernan aki tabatin un machete cun'e. Nan a menas'e cu e arma aki y a bay cu su celular y su cartera, y un di e otro hombernan a bisa cu nan ta bay pasa pret cune.

Segun T., el a logra ranca los y a cum-

insa core direccion di mondi. Ora cu e tabata coriendo el a scucha algun tiro. El a sigui core y a yega na un cas na Seroe Patrishi.

E patruya a transporta T. pa warda di Polis, unda personal di Atraco Team y Slachtofferhulp tabata en espera pa yud'e y papi acune. Tambe a pidi presencia di ambulance ya cu e tabatin hopi sumpiña di hubada pega na su curpa.

E caso ta bou investigacion.



**Sintonisa tur merdia e duo di periodista
Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar
Den Noticia na G-FM 99.9**

**Di dialuna pa diabierna
cu noticia sin miedo**



Prome Minister a bishita cas di nos grandinan na Jaburibari



PROME Minister di Aruba, sra Evelyn Wever-Croes a celebra dia di Betico na un manera masha special bishitando varios lugarnan. Un luga special cu nos Minister President a bishita ta e cas di nos grandinan na Yaburibari treciendo alegria den curason di nos grandinan.

Pa Prome Minister, nos grandinan, nos pensionadonan tin un luga special y tin prioridad hopi halto den e programa di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, pero como Minister President di nos pais, esaki ta su compromiso.

E mandatario a pasa algun ora ameno cu nos grandinan na unda cu nan a expresa nan cariño, stimacion y alegria pa nos Prome Minister y di por tin un Prome Minister cu tin nan na su curason. E cuído di nos grandinan lo mehora.

Prome Minister ta bisa: “Ki alegria di por a comparti cu nos grandinan”.



BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa Ruth "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

E maskaradanan di varios color den e kerstboom ta mirami stret den mi cara. Ta manera mi mini kerstboom kier papia cu mi, inspirami kiko pa skirbi den mi relato di e siman aki, e ultimo di e promer luna di anja cu a kruip bai asina den su mesun forma. Pa algun cu ta gusta rush, ela bai kizas mucho lihe y pa otronan ela cana su caminda trankil y normal. Cobando den mi filenan di potret mi a bin topa cu e tek di potret cu mi a saca e anochi di e presentacion di buki di poema di un escritor poeta latino Victor Fuenmayor, den Biblioteca Nacional, algun siman pasa. Si, tin biaha nos tin mas potret cu relato y nos ta purba corda cua no a bai ainda y cua a bai caba. Ufffff.....anto ta solamente sexy sixty mi tin ! Nos tambe ta gusta bishita nos Biblioteca Nacional ora e tin actividadnan social cultural bunita. Nos ta topa hende nechi, hende alegre, hende positivo y hende cu

tambe ta gusta cumpra buki di poema . Na e momento aki, cu mi ta skirbiendo mi relato tin 1.30 di marduga. Wardando 2 or bati pa nos yama Hulanda pa canta Happy Birthday pa nos nieto Xander, cu ta cumpli su di 11 anja . Ayanan lo tin e ora 7 or di mainta, y e lo ta lanta preparando pa bai scol.

Mi ta disfrutando di e dushi holo di mi mini kerstboom ketobay. Ahaaaa, chikito den tamanjo pero grandi den su holor ! Mi dilanti mi tin un di mi ultimo cuadranan cu mi a pinta, e dia siguiente di e anochi di fakkel optocht, ora mi a inspira su siguiente dia yen di dushi alegria ! Biniendo bek ariba e anochi di e presentacion di e buki di e poeta escritor latino Victor Fuenmayor. Natusha Croes a recita un bunita poema di Fuenmayor , cantando ! Si, un poema cu a hanja melodia y asina toca mas e curasonnan di esnan presente cu

ta gusta poesia. Nos Ministro di e.o. Enseñanza Rudy Lampe a trata algun di e poemanan splicando e contenido bunita den un bunita spanjo sofisticada y toch simpel, elegante, cu tur por a comprende, hasta Lady Ruth di kende su spanjo ta un poquito enfermo . Tawata reina un dushi ambiente cu algo dushi di bebe pa brinda. E artista Glenda Heiliger a actua un poema , aparentemente hopi bunita y of interesante, pero nos tur sinta meymey mas patras no por a tende net net nada. Nos no kier a interrompi y lagele sa, pasobra, ta pa Fuenmayor ela actuele, segun nos por a comprende for di un di e motornan di Biblioteca Nacional, cu e artista mes a scoge pa no usa microfon, pa e tawata mas natural posibel. Contento cu Fuenmayor a gusta su actuacion. Jammer si cu henter e publico no tawata sa mes "what was going on" den e poema ey ac-



tua. Nos a combersa un rato tambe cu e parlamentario, e simpatico Sue Ann Ras y Vivian Lampe. Nos a papia un crenchi tambe cu e Poeta escritor Henry Dabian y su ruman homber Stan, conosi tambe como e Padu chikito, number cu ela hanja despues di a actua den e rol di Padu anjanan atras. Nos otro Padu chikito na Aruba ta Albert Croes, ela hanja e number pasobra e ta toca tur e piezanan di Padu ariba su piano. Y un cara y curason cu no sa falta riba anochinan bunita asina ta e dinamico director di DCA Siegfried Dumfries. - Pabien na BNA cu ta habri cas y curason pa ac-

tividadnan social cultural musical educativo y informativo regularmente. Danki na su director , e carinoso Astrid Britten cu semper ta smile. Y tambe na Des Croes cu tambe tawatatei presente e anochi ey cu su bunita sonrisa tambe. Nos tin un bon Biblioteca hopi activo. Y activo nos lo sigui e anja aki cu Poder di Dios, cu nos alegria tur dia ! Den un di e proximo relatonan mi lo conta boso con mi a "Crash na un party" na BNA recientemente, innocentemente, pero a pasa super super dushi , nan a jamami bon bini y mi a hanja champagna, binja y keshi. Mientrastanto cuida curpa !!!

Dentista Arthur Vallejo Jr.

Ley di BIG ta un instrumental legal cu ta stroba desaroyo cuido medico na Aruba



DEN e ultimo entrevista na radio cu Dr.Arthur Vallejo a duna cu Mr. Baboe Hoek na Power Fm, a wordo discuti e temanan di prevencion den cuido medico como tambe e ley ARUBIG entre otro y hasta a sali un publicacion riba social media tocante e entrevista menciona. Dr. Vallejo ta elabora riba esaki:


“Mi mester informa cu no ta mi persona a skirbi e articulo. E articulo aki tabata un bon intento pa trece varios punto importante dilanti di e entrevista pero esaki a causa un poco di confusion riba social media y e ideanan principal tabata un poco disperso. Mi ta tuma un tempo pa elabora riba e topiconan aki un biaha mas y asina ki, organisa y splica un poco mas di e conceptonan menciona.

Liderando e comision di evaluacion di ARUBIG.

Mi kier extende palabranan di gradecimien-to na Minister Di Salubridad Danguillaume Oduber pa brinda e confianza na mi persona pa encabeza e comision cu ta bay atende e topico di Ley ARUBIG. E iniciativa aki su meta ta pa inclui nos yiunan di tera cu a studia y cu ta bay studia den region (of otro pais cu no ta na Hulanda of Canada) den nos sistema di salud actual.

E comision ta forma riba un base amplio unda ta pidi representantenan di Ministerio Di Salubridad, Departamento di Enseñansa, Departamento di Legislacion como tambe Departamento di Salud Publico. Importante pa destaca ta e revision completo historico di convenio aproba pa Hulanda (aun vigente) dia 6/Oct/1977 na Mexico te cu e ultimo ley actual di ARUBIG pa yega na e miho forma pa atende cu e problematica actual.

Sigui na pagina 21 >

<div> BANCO DI CARIBE</div> <div>OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN GELDIG OP 26 Jan, 2018 EN TOT NADER ORDER</div>					
valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden	ANG	98.00	100.00	biljetten	100.20
Per ANG 100				chq./overboeking	100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.42	1.44		1.46
Zwitserse frank (per 100)	CHF	190.25	190.97		191.77
Pond sterling	GBP	2.47	2.52		2.58
Japanse yen (per 10.000)	JPY	161.45	162.92		164.56
EURO (per 100)	EUR	219.49	221.49		223.72
Deense kroon (per 100)	DKK	28.79	29.51		30.31
Noorse kroon (per 100)	NOK	22.15	22.87		23.67
Zweedse kroon (per 100)	SEK	21.59	22.31		23.11

< Continua di pagina 20

Aruba mester tin su profesionalnan yiu di tera na prome lugha como tambe e panorama habri pa acepta medico como tambe especialista di region y of cualkier pais di mundo si e pueblo ta rekeri di dje.

Si nos traha ley y sera e porta pa inclui profesionalnan di solamente dos area esaki ta limita tremendamente e desaroyo profesional medico pa Aruba. Claro cu mester tene cuenta cu Aruba ta un mercado chikito y mester proteha e mercado laboral pero esaki mester ta den balance cu e necesidad di e pueblo naturalmente.

Mi lo kier wak convenio nan cu Universidadnan di Region pa cu rotacionnan medico Universitario na HOH of IMSAN por ehempel. Esaki lo diversifica e conocimiento como tambe fortalece y amplia e atmosfera educativo/investigativo universitario den HOH y of IMSAN.

AZV y Medico General.

Den e landsverordering di AZV e profesion di docter general no ta specifica sino ta bai direct na menciona Docter di Cas (Medicina Familiar) cu awe en dia nos ta reconoce internacionalmente como un especialidad medico di 3 aña mas di estudio.

Esaki ta sigur un punto pa specifica/actualisa den e landsverordering di AZV mirando e poblacion grandi di docter nan general na Aruba trahando ya caba den diferente sector di salud como por ejempl: SVB, Medwork, poortarts na IMSAN, HOH, zaalarts na IMSAN, HOH, Praktijk Onderstainers (POH) etc. E poblacion aki di medico general ta importante den e sentido cu nan por bira gran parti di e forza laboral pa yuda encamina e Plan Nacional di Prevencion.

Importancia pa manetene lasonan estrecho cu pais/organisacionnan bisiña y di region. Durante e entrevista a menciona e trabou cu tin nos dilanti pa fortifica e lasonan cu organisacionnan entre otro Caribbean Public Health Agency (CARPHA) y Pan American Health Organization (PAHO).

Un gran trabou mester wordo haci pa fortifica y inclui Aruba como miembro participante (proactivo) no solamente pagando e anualidad pa ta un miembro pero realmente participando, compartiendo y publicando data y informacion di nos poblacion actual.

Sigur nos por saca mas probecho di e institucionnan aki si nos cuminsa participa di forma mas proactivo.

Ultimo punto trata den e articulo ta e problematica pa haya informacion di patient di Horacio Oduber Hospital (HOH) pa Directie Volksgezondheid (DVG) por analisa y publica estadisticanan importante pa pais Aruba.

E informacion a yega na mi persona cu ta dificil pa haya data valioso pa entre otro por completa e Indice Nacional di Cancer por ehempel.

Esaki ta estadistica basico cu nos mester presenta como pais na organisacionnan internacional pa wak nos ranking y relacion cu otro paisnan internacional of den region como tambe pa crea maneho "policy" nan dirigi na nos problematica specifico como pais Aruba.

Un pais ta rico no pasobra e tin diamante of petrolio. Un pais ta rico pasobra e tin educacion y e conocimiento aki ta rikesa.

Mi ta duna un danki pa esun cu a trece e topiconan aki dilanti cu por cierto tin nos debido atencion y dedicacion".



Parlamentario Endy Croes di MEP

Mester studia AZV bon y trece cambionan den ley na bienestar general



DI acuerdo cu parlamentario Endy Croes otro instancia cu mester hopi atencion ta AZV (Algemene Ziektekosten Verzekering). No ta di awor esaki ta un topico cayente cu nos mester debati riba dje enbes di keda schuif e responsabilidad pa otro generacion. Pa duna un ehempel, si tuma nota di e patronchi di Landsbijdrage esta e placa cu gobierno di acuerdo cu ley mester inyecta pa asina cubri e diferencia pa AZV por draai ta como lo siguiente.

Na 2011 gobierno a inyecta 123 miyon, na 2012 esaki tabata 118 miyon, na 2013 un otro 122 miyon, na 2014 esaki a suma na 120 miyon. Desde 2015 cu a introduci e BAZV esaki a baha den 2015 na 53 miyon florin. Pero nos ta tumando nota cu gastonan operacional di AZV, esta pa paga empleadonan a aumenta den mesun periodo aki di 16 miyon pa 18.3 miyon.

Carga awa hiba lama

Otro cos cu a hala nos atencion ta cu apesar di a introduci e BAZV pa asina reduci e suma cu gobierno lo mester inyecta anualmente, basa riba extrapolatie esaki lo aumenta atrobe den añanan nos dilanti y atrobe lo alcanza 100 miyon. Parlamentario Endy Croes ta splica cu esaki ta un maneho di carga awa hiba lama. Si ningun hende no haci nada e “MONSTER” AZV lo crash den futuro pisando demasiado riba caha di gobierno. Nos a drenta gobernacion cu e lema Sin Miedo y ta di e manera aki nos lo mester atende cu issuenan cu ta un menasa pa cualkier gobierno. Nos mester debati kico nos mester haci hunto pa controla esaki na un situacion manehabel y duradero pa nos futuro generacionnan. Algun punto di atencion como ehempel. Un estudiante di Aruba momento cu e bay Hulanda bay studia promer cos cu e mester regla ta su seguro. Pues

e mester paga su propio seguro pa e ta cubri durante e añanan cu e ta na Hulanda. Parlamentario Endy Croes ta duna mas ehempel di su propio experiencia. Su mesun yiu a bay studia na Merca y manera el a yega Merca prome cu e cuminsa school e mester demostra un seguro cu E como mayor mester cumpra prome cu e yiu wordo permiti pa asisti na su prome les.

Un AZV duradero

E pregunta ta lanta e ora, dicon na Aruba manera un persona inscribi na Censo di acuerdo cu e ley actual e ta haya tur derecho riba tur sorto di tratamiento? Ta tempo pa nos cuminsa papia riba esaki y asina haci cambionan necesario mescos cu na tur parti di mundo. Un persona cu bin traha aki pa yuda nos pais bay dilanti ta bon bini pero e doño di trabao mester cumpra un seguro priva p’e cu ta cubri tur cos igual cu AZV. Esaki ta solamente un ehempel y asina tin basta temanan cu lo mester wordo discuti pa mehoracion di un AZV duradero. E cambionan aki lo mester bin hunto cu otro tipo di cambionan den ley pa asina AZV por cubri tambe personanan cu a accidenta y pa un of otro motibo no por a wordo manda afor manera ta e caso recien di Kyrenne Croes. Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu tin hopi trabao riba diferente tereno pero tin trabaonan cu tin prioridad y esaki ta un di nan. Dialuna lo sali un serie di pregunta pa Minister Dangui Oduber al respecto y como parlamentario e lo percura pa ranca esaki dilanti.

Awe dialuna t'e apertura di expo Nostalgia



E apertura di e Photo Ediabierna t'awe dialuna dia 29 di januari 2018 di 7 - 9 pm na Biblioteca Nacional Aruba. Lo tin potretnan di e colectivo di fotografia Photo People. E biaha aki e participantenan cu ta participa ta: Dyanne Lopez, Isa Brown, Pamela De Coteau y Walter Mohamed.

E fotografonan a saca potretnan di edificio y casnan bandona. Tema principal di expo Nostalgia ta ilustra e epidemia cu tin na Aruba. Nostalgia tambe ta conta cu inspiracion basa riba e shortfilm titula: Desserted Houses.

E shortfilm aki ta di Pamela De Coteau y e shortfilm a gana premio na Aruba Short Film Festival 2016.

Tur hende ta invita n'e expo awe dialuna dia 29 di januari 2018 di 7 - 9 pm. Ta haci yamada na tur educador y mayor pa bin wak e expo.

E ta un proyecto pa conscientisa tocante e impacto riba nos medio ambiente.

E expo ta habri dialuna pa diabierna y lo keda na Biblioteca Nacional Aruba te diabierna 16 di februari 2018.



Lus...Camera...Fiesta

Focus a haci entrega di su Reconocementonan di Aña 2017



Sigui na pagina 25 >

Lus...Camera...Fiesta



E aña aki a habri na un forma mas special pa revista FOCUS, cu su famoso fiesta pa haci entrega di e Reconocimentonan 2017. Un anochi cu a refleha e splendor di e fiestan anual di e revista, cu tabata yena di elegancia, estilo, entretenimento, momento social y diberticion. Durante e ultimo añanan e entrega di Reconocimentonan FOCUS ta presenta conhuntamente cu House of Mosaic y Elite.

E guru den planea evento, Fernando Mansur, a crea un ambiente sofisticada, unda a acomoda e invitadonan tanto den e parti di e hardin como den e interior di House of Mosaic. Elite a completa e ambiente cu su set-up espectacular den e parti di stage, zonido- y efectonan di luz. DJ Yeimy, manera tur aña, a sa di pone ambiente unico cu su seleccion top di musica. E highlight di e anochi tabata e momento di haci entrega di e reconocimentonan na e personanan, cu tabata

ilustra den e revista cu mas di 100 pagina den e luna di december.

Cada aña ta bin cu renobacion den e premionan, como tambe e forma con ta scoge e personanan.

Pa aña 2017 tabatin e reconocimentonan, entrega conhuntamente cu algun marca y ta dirigi riba e ser femenino, cu ta destaca pa nan talento como tambe ta fungi como inspiracion pa otro.

E reconocimentonan di FOCUS 2017 a bay pa: Gigliola Gomez como FOCUS Personahe di Aña, Yohana Roos como FOCUS Female Best Dressed, Rothmar Coenraad como FOCUS Male Best Dressed y Hendrik 'Endy' Croes den FOCUS Moda y Beyesa. Isabelle Illes como FOCUS & Herbal Essences Artista di Aña, Ivy Simon como e FOCUS & Olay Premio Special, Chiara y Sophia Petrocchi como FOCUS & Always Sport, Yenny Rasmijn y Nathaly Maduro como FOCUS & Pantene Inspiracion.

Cuminsando dialuna 19 di februari awor lo tin workshop di

Animacion, Film na Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba

Dicta pa Styrmir Orn Gudmundsson di Islandia



DESPUES di 7 aña ta bolbe nos isla Aruba, e artista maestro Islandes Styrmir Orn Gudmundsson pa duna un workshop di animación na Ateliers' 89.

Den e workshop aki di animacion ta bai investiga diferente tecnica di animacion, ala "old school" pintatando bukinan pa flip y stop motion fotografia, te cu e mundo digital di GIFS den movimiento y snaps di plataforma di social media.

Y e ora ainda nan por bay profundisa nan mes den performance, unda sonido y imagen ta bin hunto den un mundo di sombra di baile, teatro y VJ.

Tambe lo mira e diferente imagennan anima di pasado, p'asina pone nan mes na altura di e diferente manera di traha den e sistema aki.

E programa ta priminti di ta bay bira hopi interesante y ta lo siguiente:

Siman 1:

Nan ta bai traha tecnicanan analogo y mira diferente ehemplo di e mundo di filmacion. Ta siña e participantenan e principionan di animacion, manera e cantidad di frame pa seconde y loke nan wowo cu ta knipper ta capta.

E asignamento lo contene trahamento di diferente buki di flip y tambe pintura haci na man y con pa incorpora esaki liher den computer pa por edita cu e software necesario.

Siman 2:

Fotografia di Stop Motion. E participantenan lo traha cu nan camaranan y celular pa crea stop motion y tambe lo nan bay traha cu animacion di klei. Nan lo traha cu apps di smart phones.

E punto di salida pa traha nan animacionnan ta elementonan di naturalesa y nos mes un curpa.

Siman 3:

Traha GIFS y SNAPS pa social media. E participantenan lo sigui cu e trabounan di acercamento di e ultimo simannan. Lo bo develop conocimiento riba e tecnicanan analogo pa por crea trabou nobo cu ta pas pa un campaña di social media.

Siman 4:

Nan lo trece hunto tur locual nan a siña durante e ultimo simannan pa por yega na un exposicion di e obranan traha. Nan lo hiba animacion na un nivel mas halto y nobo, na unda teatro di sombra, haciendo VJ y forman di e plan di trabou pa presenta nan expresion.

Pa por inscribi por haci esaki preferibel via e-mail na elvis@ateliers89.com.

Tambe por yama na telefonnan 588-5776 o 565-4613. E workshop ta pa un luna y ta di dialuna pa diahuebs di 6.30pm pa 9.30pm.

Pa mas info, por check nos website na www.ateliers89.com. Ateliers '89 ta situa rechts riba e skina di e crusada di Maria College na Playa. Please inscribi awor ya cu cuponan ta limita. Tur esaki haci cu apoyo di Monriaan Fund, UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbisch Gebied.

Cu ayudo di Fundacion Lotto pa Deporte

Betico Memorial Run 2018 tabata exitoso



E aña aki un biaha mas a tuma luga e tradicional Betico Memorial 10K Run, 6K Walk, riba Dia di Betico diahuebs ultimo. A conta cu un participacion grandi di mas di 750 participante. Desde mainta trempa tur participante a yega pa registra y prepara nan p'e salida di e caminata y coremento.

E Betico Memorial Run no tabata posibel sin e ayudo financiero di Fundacion Lotto pa Deporte. E fundacion a duna su sosten pa asina IBISA por a organisa e caminata y coremento. E participantenan a cuminsa pa 6:00am y a termina pa

8:30am, saliendo dilanti di McDonalds y termina na Centro Deportivo Betico Croes.

E evento a conta cu participacion di participantenan local como internacional. Fundacion Lotto pa Deporte ta orguyoso di a sostene Betico Memorial Run di cual un biaha mas tabata grandi y cu e recorrido tabata den Santa Cruz y vecindario. E publico presente a apoya cada participante, di cual Lana Gobbert y Jonathan Busby tabata e ganadonan absoluto di e Betico Memorial Run.

Alto oficial di Polis a comete varios infraccion den trafico

Core irresponsabel y bao di influencia

TABATA diabierna aanochi, Polis coriendo riba Green Corridor a mira un pickup ta core cu velocidad masha halto mes. Den prome instante e pick-up double cabina color preto, tabata core na manera irresponsabel.

Polis a trata tur manera pa para e pickup, pero esaki a cuminsa core pa Polis, aumentando mas ainda su velocidad. Y pa colmo el a subi Green Corridor riba direccion contrario.

E chofer aki a tuma e banda cu ta bay Playa, pero tumbando direccion pa San Nicolas, lo contrario. Un momento di peligro total, mirando e autonan cu tabatin mester a baha caminda, hala, p'e pickup cu tabata core den verboden riba Green Corridor.

Dado momento Polis a coy su number y tabata core pareu cun'e direccion p'ariba, pero cu e pickup den verboden.

A pidi refuerso. Refuerso a bin y a logra para e auto, dor di bloki'e na altura di e rotonde di Drive Inn. Nan a bay over na para e chofer y ora a bay controla, a resulta di ta nan mesun colega, Inspector di Polis di fam W.

E persona aki a keda deteni y no a coopera tampoco cu cole-

ganan ora cu nan a pare. E tabata asina burachi cu e no kier a coopera pa supla.

Mirando e situacion na Warda di Polis, hasta a duna un trato preferencial, dor di drenta cun'e di patras pa evita cu hende ta mire. A bay over pa revoca su rijbewijs. E Alto Inspector Polis aki, kende ta handle e.o. rooster na Santa Cruz, a perde su rijbewijs, pendiente investigacion. Aunke te cu ayera oficialmente no tin un raport traha, entrega na Mando Policial.

Danki Dios e no a causa ningun desgracia. Un ciudadano cu tabata riba caminda y a mira tur loke ta pasando y cu tabata manera un pelicula na Merca, ora cu Polis a sigui auto di hende, a logra graba esaki cu su telefon y e cos aki a manera bay rond tur caminda.

E persecucion riba Green Corridor te n'e rotonde di Drive Inn, te ora cu a bloki e auto. Esaki ta Polis cu a core pa Polis. Tin cu remarca cu algun dia pasa el a haya reconocimiento cu 35 aña di servicio den Cuerpo Policial. Pero lamentablemente tin entendi tambe cu e tin problema cu alcohol.

(Esaki ta un relato copia di 24Ora.com).



Swing cu AWEMainta

Bista grafico di e bunita Parada di Mucha na Playa



Swing cu AWEMainta





Swing cu AWEMainta



Swing cu AWEMainta



Prome Minister a hasi traspaso di mando na nos Prins y Panchonan di Carnaval 64



DURANTE un ceremonia protocolar y carnavalesco awe mainta na bestuurskantoor, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a hasi traspaso oficial di e mando di Carnaval na nos Prins y Panchonan.

Den presencia di e figuranan estelar di Aruba su Carnaval number 64, sra. Prome Minister a hasi traspaso di mando “cu un dolor profundo na mi curason”. Claro, tabata un chansa di parto sra. Wever-Croes cu sigur a sa di duna e toke chistoso di su banda na henter e ceremonia.

Maske cu pa motibonan obvio, e monarcanan musical di Carnaval 64 no tabata presente, por a mira un ceremonia cu hopi ambiente y alegria cu presencia di hasta un brassband.



Swing cu AWEMainta

Competencia di Soca y Caiso Monarch a bin caba pa 4.30 di madruga



DIASABRA anochi tabatin e final di Soca & Caiso Monarch 2019, cu un asistencia menos cu e añanan anterior. Mester bisa tambe, e constante awasero cu tabata cay, sigur tabata un handicap cu a pone cu e Festival aki a bin termina te den oranan laat di madruga.

Soca Monarch a bira Tony Mingo, cu su cancion Sidelines acompaña pa Le Groove. Despues di 33 aña participando, Tony Mingo por fin ta gana su prome corona.

1er Finalista a resulta Blacky cu su cancion: Do what you want, acompaña pa Tsunami y 2do Finalista a bira Rasta cu su cancion: For Once and for All y Buleria a acompañ'e.

Caiso Monarch a bira Blacky cu Tsunami, cu su cancion: "Because I". 1er Finalista a keda Galloway cu Tsunami cu su cancion: "To make my country proud". 2do Finalista a keda Tattoo cu Zeta Band y cu su cancion: "Den mi sueño".

A toca honor na Minister Xiomara Ruiz Maduro pa corona e Monarchnan. Nos pabien!!!



Pa violashon seksual i atrako

Fiskal a pidi 15 aña pa atrakado i violador di propio ruman muhé

WILLEMSTAD - E suidadano Shurnel Olbina di 29 aña di edat a tende fiskal demandá un kastigu di prizon di 15 aña di prizon kontra dje pa mas di 8 akusashon kontra dje entre kua atrako, pero tambe violashon seksual di su víktimanan.

Ta trata aki tambe di atrakonan violento kometé dia 23 di febrüari 2017 na kas di un dama di fam Chirino ku e malechor aki a trata di violá, pero e señora aki a bringa kuné formalmente pa despues brua su kabes totalmente pa asina ei desvi'é di tur su mal intenshonnan.

Den sala di korte e hòmber di mal astusia aki a pretendé tur sorto di kos, pero wes no a kai aden. Shurnel Olbina kier a laga parse ku ta un relashon amoroso e tabatin ku señora Chirino.

Mas aleu a bini padilanti

- * ladronisia na Roodeweg, dia 24 di desèmber 2016,
- * atrako kometé dia 2 di yanüari 2017 na e mesun direkshon den Roodeweg, ladronisia i
- * atrako na Baaïmacolaweg dia 23 di yanüari 2017,
- * ladronisia na Nightingaleweg, violashon seksual dia 25 di yanüari 2017,
- * ladronisia na Kaya Urdal.

Klaramente a bini padilanti den sala di ku ta trata aki di un suidadano sin ningun klase di eskrúpulo, kende a violá su propio ruman muhé seksualmente, tempu ku e tabatin 12 aña, pero djis despues ku su 16 aña atrobe el a violá su ruman muhé te ku su mama a disidi di sake fo'i kas manda GOG.

Den seno polisial nan ta yama Shurnel Olbina "40 & 20", indikando ku e ta kai tambe riba hendenan mas grandi kuné.

Abogado señora mr. Alicia Blonk tabata enkargá ku e defensa di Shurnel Olbina, pero e akusado aki, kende tin

hinter un karchi kastigu a keda basta ratu na palabra, pa laga parse komo si fuera e mes ta un hurista.

Al a estilo charlatan Shurnel Olbina a keda den sala di korte ayera, hungando ku palabra i astusia, pero ningando redondamente di ta kulpabel. Di ningun di e susesonan el a pretendé di sa algu.

Nada pero absolutamente e no tabata sa nada. Hasta filmashon di vidio el a rechasá, ounke esaki a bini komo prueba kontundente padilanti. Ta solamente e akusashonnan 7 i 8 el a logra sali liber di dje pa falta di suficiente prueba.

E akusado Shurnel Olbina a demostrá di ta super inteligente pa trose tur bèdat i gaña pa hasi hasta komo si fuera e tabatin un relashon amoroso ku su víktima.

Shurnel Olbina a purba gaña riba señora Chirino, kende na momentu ku el a drenta kas di e señora aki pa tira atrako a faha duru kontra dje, pa mustr'é ku ei su fli di malechor i abuzador no ta subi.

Ounke el a dal e señora den kara basha abou, e no a logra. E señora a bringa formalmente ku Shurnel Olbina, maske e atrakadó aki a saka kuchú pone kruelmente na garganta di e señora aki i menasando ku e ta kapas di kita e señora aki su bida si e no entregá e prendanan di oro pa kaba.

Anto tòg e malechor aki no a logra. Den sala di korte el a mostra su mal astusia, hasiendo komo si fuera ta frei di e señora Chirino e ta. E kaso a tuma kasi 2 ora pa tratamentu, pasobra kontinuamente Shurnel Olbina tabata pidi pa bai tualèt, siendo kada momento e mes tabata bini na palabra den su mundu di fantasia i manipulashon.

Fiskal finalmente a pidi un kastigu di prizon di 15 aña, pero ta keda na wes pa dia 15 di febrüari tuma un desishon, atraves di e kondena ku lo sigui.



Kontinuando ku e investigashon di tiramentu ku a tuma lugá dia 25 yanüari 2018

Polis a tene dos entrada hudisial riba e dia en kuestion un persona a pèrdè su bida i dos otro a keda heridá



WILLEMSTAD - Awe djabièrnè 26 di yanüari 2018 den oranan di atardi polis a bai na un kas den área di Amerikanenkamp i durante investigashon den e kas polis a detené e hòmbler L.D.d.L.S.B.G nasé na Venezuela di 19 aña di edat, komo sospechoso den e kaso aki.

Tambe polis a konfiská un vehíkulo i kosnan di importansia pa e investigashon. Seguidamente polis a bai na un kas den área di Montaña Abou i na e kas aki tambe polis a konfiská kosnan di importansia pe investigashon.

A presentá e sospechoso L.D.d.L.S.B.G. dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon. E investigashon den e kaso aki ta kontinuá.

Kandela grandi na Skarlo



WILLEMSTAD - Ayera den oranan di mardugá Bomberonan mester a bai Skarlo pa un kandela basta grandi kaminda ku 3 kas a kima kompletu. Unidat di Steenrijk, Mundu Nobo a purba pa skapa e kas nan aki pero ora pa ora e kandela tabata bira mas grandi i mes ora e unidat nan di Rio Canario tambe a bin na e sitio pa asina yuda paga e kandela ferros ku a kima sigur 3 kas. Un situashon basta tristu kaminda ku 3 famia a keda sin un dak riba nan kabes. Polisnan a sera e área pa asina Brandweer por a hasi investigashon pa trata na saka afo kiko por tabata kousa di e kandela aki.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:



Ronald Elio Roga

Mihor conoci como "Ronnie"
*08-07-1943 - †26-01-2018

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



With Deep Sadness in Our Hearts but accepting
God's Will, we announce the passing away of



Drupadi Nandwani - Ramchandani

*India. 14-1-1931
†Aruba 25-1-2018
(w/o late Tulsidas N. Nandwani)

Left to Mourn are her Children:

Son: Deepak (Johnny) Nandwani & Family

Daughter: Janki Nandwani

Daughter & Son in Law: Kamini & Shankar Daswani
& Family

Grandchildren: Noorie & Bhavna Nandwani
Siddharth, Charanjeet, Sikander Daswani

Families in England, Kenya, India & St. Maarten

Our Gratitude to Her Doctors: Deepak Daryanani
dr. Joaquin van Trigt.

Wound Specialist: Romeo Kaleyko jr.

Condolence Meeting will be held on
Date: 29-1-2018
Time: 2pm -4pm
Place: Aurora Funeral Home

After the Condolence, Cremation Ceremony will be
held for only Close Family.

We will Not receive Condolences at Home



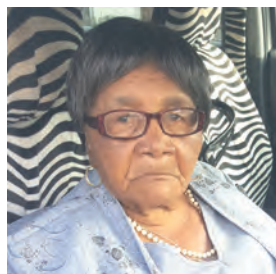
I Will bless the Lord at all times: his Praise shall
continually be in my mouth.

My soul shall make her boast in the LORD: the
humble shall hear thereof,
and be glad.

Sing glory to the Lord with me,
let's praise his name together!

Salmo 34:1-2

With sadness, but thankful for the years we spend
together we announce the passing of our beloved
mother, sister, aunt, grandmother, great grand-
mother and friend :



Josephine (Ophine) Antoine-John Baptiste

Affectionately known as "Mother" or "Mama
Antoine"

*27-08-1924 - †18-01-2018

Husband: †Giraud Antoine

Left to mourn are her:

Children:

Veronica(Vero) Antoine and Family in St.Maarten
†Dr. Matthias and Jaenice Antoine and family in
Jamaica

Piola and Pedro van Heyningen and family in
Aruba

Lucillia(Lucy) and George Irwin and family in
Aruba

Raphael(Niño) and Winia Antoine and family in St.
Maarten

†Raymond Antoine and family in St. Maarten
Joselyn and Edgar Oduber and family in Aruba
Sonia and Henk Knol and family in Aruba

Grandchildren:

Banjamin(Benchi), Tony(Jackie), Johan, NikkaG. ,
Coral, Priscilla, Patrick, Joël, Janila, Jordan and
Jonathan

Great grandchildren:

†Khimouy, Mykela, Kyan, Keathan, Rignald and
Anisha, Ky-mani, Kymora and Kailanny

Brother and sisters:

Joseph and Julie John-Baptiste and family in
Houston

Mathilda Felix and family in Dallas

†Chrisina John-Baptiste and family in St, Croix
Iona Claire and family in Enland

Close friends in Aruba: Anna Yearwood, Norma
Martijn-Stevens

She served as member of: The Prayer Group "Hesus
Misericordioso", Blue army, Lady of Laselatte, Coro
Grandi Fatima Church of Dakota.

Friends and relatives in : Dominica, England,
Jamaica, USA, Trinidad & Tobago, St. Maarten en
Aruba (to numerous to mention)

She was related to : Antoine, John-Baptiste, van
Heyningen, Johnson, Irwin, Lourens, Bardouille,
Oduber, Jacobs, Laclè, Geerman, Petronia, York,
Eustace, Felix, celaide, Toussaint, Eduardo, Correa,
Florant, knol, Arman Trading

Opportunity for condolences : Saturday January
27th, 7:00pm to 9:00pm at Aurora Funeral Home.

The funeral will take place on Monday January
29th, 2018. The body will be laid out from 2 pm to
4:00pm at the Fatima Church in Dakota, service
will start at 4pm. Followed by the burial at the
Catholic Cemetery Caya Ernesto Petronia



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"

Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda
den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:

"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"

Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:



sra. Maria Editha Mackintosh-Geerman

mihor conoci como "Editha"
*16-09-1943 - †23-01-2018

Na number di su:

Casa: Erwin Mackintosh
Yiu: Wai-Yip Tam na Hulanda
Rumannan: Dan y Chinda Geerman-Jacobs
Chimbo y Ely Gomes

Subrinonan: Secundino y Omaira Geerman y famia
Dominico y Katusca Geerman y famia
Benito y Jessica Gomes – Loopstok y famia
Juancho Gomes y Shirley Rafini y famia
Irvin Gomes

Elvis Gomes y famia

Eldwin y Yuraima Gomes – Tromp y famia

Swanan: Braulia Mackintosh y famia

Mario Mackintosh y famia

Silvia y Jenny Tromp y famia

Alwin y Candida Mackintosh-Brete y famia

Louisa Mackintosh y famia

Rudolf y Erlene Mackintosh-Julia y famia

Maria y Simon Werleman y famia

James Mackintosh

Ligia y Henk v/d Berg y famia na Hulanda

Erna y Fransisco de Sousa y famia

Marianela y † Burney Rosaria y famia na Hulanda

Pedro Mackintosh y famia

Omonan: Bruno y Ana Geerman y famia
Beto Geerman y famia

Como famia: Tinchí y Marjorie Vrolijk y famia
Tony y Meiling Tam y famia
Albert Raven y Martha y famia
Kenny y Mieling Tam y famia
Joy y Angela Dirks y famia
Casimira (Mimi) Ras y famia
Glenda y Tony Loopstok y famia

Mescos cu Yiu: Yee-San Tam y famia
Yee-Mei Tam y famia
Yee-Men Tam y famia
Wai-Lok Raven
Yee-Lam Tam y famia

Primo y primanan y demas famia y Conocirnan.

Famia: Mackintosh, Geerman, Tam, Gomes, Jacobs,
Wernet, Werleman, Huertas-Rodriguez, Arregoces,
Croeze, De Souza, Vrolijk, Raven, Rosaria, Ras,
Loopstok, Dirks, Van den Berg, Franken, Rafini,
Koolman, Maduro, Tromp, Julia, Brete.

Oportunidad pa condolencia dialuna 29 januari 2018
di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Acto di entierio lo tuma lugar diamars 30 di januari
2018 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada
Conception na St.Cruz. Despues lo sali pa Santana
Catholico na Sta.Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia y conoci.

Prome morto tragico di aña
2018 na St. Maarten

Caso di hit & run a causa morto di Roy Flangers



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason,
pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia fayecimento di:



Cornelio Camilio Engelhardt

Cariñosamente yama: "Bubu Carpinte"

Acto di entierro lo wordo anuncia después.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91

Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:

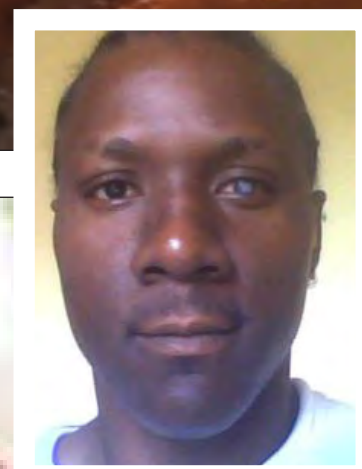


sra. Clementine

Jie-A-Swie - Lee Kon Fong

mihor conoci como "Glenda of Clemmy"
*26-11-1934 - †27-01-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



COLE Bay, Sint Maarten – Departamento di Trafico ta masha ocupa ta investiga un caso di "hit and run" cu a tuma lugar diasabra madruga pa mas o menos 5or riba Union Road na Cole Bay.

Un auto te ainda desconoci, coriendo cu un velocidad halto, a dal un peaton masculine, kende tabata cana na banda di caminda. E accidente aki a sosode dilanti di ACE Mega Center.

E auto a sigui core direccion di Marigot, unda e chofer pa motibonan desconoci a dal e persona cu tabata can abanda di caminda y kende a keda identifica como Roy "Bobba" Flanders (34), kende a bira e prome morto tragico di St. Maarten.

E victima a keda identifica pa propio miembronan di famia di e victima. Polis ta pidi tur esnan cu por a mira of sa di e accidente fatal aki, pa tuma contacto cu Departamento di Trafico na tel. 542-2222 pa yuda soluciona e caso di "hit & run" aki.

Internacional



Pasaheeronan di Aruba tambe a keda perhudica pa cu e suspencion aki

PAWA Dominicana y JAC ta buscando solucion pa cu e suspencion di operacion imponi riba e aerolinea



PAWA Dominicana y e Hunta di Aviacion Civil a continua cu conversacion diadomingo pa yega na un solucion den un termino corto pa cu e suspension di operacion imponi riba e aerolinea.

Nos compania ta reconoce e trabou cu autoridadnan ta haciendo y specialmente e labor desplega pa e Presidente di JAC, Luis Ernesto Camilo, y di tur e miembronan di e Consejo, unda tur institucion di aviacion Dominicano ta wordo representa, pa brinda un salida na e impase aki y asina sigui impulsa e desaroyo di e industri di aviacion comercial di Republica Dominicana.

PAWA Dominicana ta reitera cu e ta den e mihor disposicion di traha schouder cu schouder cu JAC y e institucionnan publico necesario pa ofrece e mihor servicion posibel como aerolinea di bandera dominicana, y nos ta spera cu e suspension aki por wordo revoca pa asina bay over na atende e necesidad di miles di pasahero cu lo ta biahando cu nos den e proximo dianan.

Nos ta gradici e disposicion y receptividad cu autoridadnan tin cu nos, cu ta hunga un rol fundamental den nos sociedad, y nos ta spera di por yega na un solucion satisfactorio pa tur partido den e menor tempo posibel, cu e compromiso di cu nos aerolinea sempero lo cumpli cu su obligacionnan.



Riba e suspencion di nan operacionnan

PAWA Dominicana ta lamenta e decision di suspension imponi y ta solicita reconsideracion y apoyo oficial



E decision di Hunta di Aviacion Civil di suspende tur operacion di PAWA Dominicana, leu di apoya e desaroyo di aviacion comercial na Republica Dominicana, ta dañá e crecemento di e industria afectando asina miles di pasahero na cual nos kier brinda e mihor servicio posibel.

PAWA Dominicana semper a reconoce su obligacionnan cu tur autoridad y pa por cumpli esakinan nos mester sigui bula, pa cual nos ta haci un solicitud na e Presidente di Republica Dominicano, Danilo Medina Sanchez, y na e Consejo di Director di e Hunta di Aviacion Civil, pa considera e decision aki y pa nos apoya otro pa asina nos pais por gosa di un aerolinea di bandera Dominicano estable y eficiente.

Fuera di esaki, nos ta hasi nos mes disponibel na autoridat pa duna asistencia na miles di Dominicanonan cu consecuente di e situacion lamentabel aki, awor nan ta haya nan mes sin ningun tipo di informacion mey mey di un fin di siman largo, fruto di e dia di fiesta conmemorativo di Juan Pablo Duarte.

Nos ta spera cu durante e proximo oranan e disposicion aki wordo reconsidera y cu PAWA Dominicana por sigui transporta e miles di Dominicano cu e calidad cu nos a wordo caracteriza p'e y asina por cumpli cu nos obligacionnan.

PAWA Dominicana lo ta rembolsando e tickets aereo na e pasaheronan afecta den e proximo simannan.



Polis na Colombia a haya 110 Venezolano indocumenta



POLIS Colombiano a haya diahuebs 110 ciudadano Venezolano indocumenta cu tabata drumi riba caya, parke y iglesianan di e municipio di Pamplona, noord-oost di e pais, despues di a ricibi keho di e miembronan di e comunidad pa cu nan comportacion.

“E operativonan a keda realisa debi na e kehonan constante die ciudadanonan di Pamplona, como cu varios di nan ta pidi placa riba caya y ta trata e habitantenan malo, creando condicionnan di inseguridad na e municipio”, ta parti di loke cu por mira detaya den e comunicado di polis.

E ciudadanonan, cu entre nan tabatin cinco menor di edad di 12 aña y cinco adulto, a wordo hiba pa e oficina di Migracion Colombia den e ciudad fronteriso di Cucuta, unda lo defini nan situacion.

Durante e operativo, cual a conta cu participacion di autoridadnan local, ehercito y Migracion Colombia, a wordo tuma den beslag 11 arma blanco.

Deportacion di ciudadannan Venezolano

Autoridadnan Colombiano a deporta siman pasa 130 Venezolano cu tabata campando for di seis luna pasa caba den un compleho deportivo di e bario Sevilla di Cucuta, e capital di e departamento di Noord di Santander, frontera cu Venezuela.

E obhetivo di e operacion tabata pa deporta esnan cu tabata ilegalmente den e pais y yuda esnan cu ta conta cu e documentacion necesario y ta desea di bay otro ciudadnan of paisnan.

Dia 19 di januari ultimo, Migracion Colombia a informa cu e fluho migratorio di Venezolano a aumenta cu un 110% na 2017.

Segun un estudio, mas di 35.000 Venezolano ta drenta Colombia diariamente pa huy di e crisis politico, economico y social cu ta afecta nan pais.



AWEMainta

#1 Online

Completamente
DIGITAL

**Ricibi AWEMainta
tur dia den bo inbox**

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

**Haya noticia y edicionan di
AWEMainta riba nos website**

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta